



Student Technology Use Agreement

Telecomunicaciones para el Estudiante – Uso Aceptable del Convenio

As per Board Policy section(s) 6163.4 and applicable laws and regulations

“Technology” as used in these policies includes stand-alone computer systems, network systems, e-mail, Internet, library systems, VCRs, TVs, fax machines, laser diskettes, CD-ROMS, printers, software, files, configurations, and all other electronic systems that receive, transmit, store, display, or use information.

Acceptable Use and User Obligations and Responsibilities

All technologies are to be used in a responsible, efficient, ethical and legal manner. All use must be for educational use in line with district goals. The use of technologies is a privilege and not a right. Inappropriate use can result in loss of privileges, disciplinary actions, fines, and/or referral to legal authorities. School officials have the right to view all technologies, information and files, and all material on any system or diskette.

Students are authorized to use the District's on-line services in accordance with user obligations and responsibilities specified below.

1. The student in whose name an on-line services account is issued is responsible for its proper use at all times. Users shall keep personal account numbers, home addresses and telephone numbers private. They shall use the system only under their own account number.
2. The system shall be used only for purposes related to education. Commercial, political and/or personal use of the District's system is strictly prohibited. The District reserves the right to monitor any on-line communications for improper use.
3. Users shall not use the system to encourage the use of drugs, alcohol or tobacco, nor shall they promote unethical practices or any activity prohibited by law or District policy.
4. Users shall not transmit material that is threatening, obscene, disruptive or sexually explicit, or that could be construed as harassment or disparagement of others based on their race, national origin, gender, sexual orientation, age, disability, religion or political beliefs.
5. Copyrighted material may not be placed on the system without the author's permission. Users may download copyrighted material for their own use only.
6. Vandalism will result in the cancellation of user privileges. Vandalism includes uploading, downloading or creating computer viruses and/or any malicious attempt to harm or destroy District equipment or materials or the data of any other user.
7. Users shall not read other users' mail or files; they shall not attempt to interfere with other users' ability to send or receive electronic mail, nor shall they attempt to read, delete, copy, modify or forge other users' mail.
8. Users are expected to keep messages brief and use appropriate language.
9. Users shall report any security problem or misuse of the network to the teacher or principal.

En estos reglamentos de “TECNOLOGÍA”, se requiere que los programas de los sistemas permanezcan tal como se han puesto en las computadoras, por nuestro sistema de: “network” ó red, correo electrónico ó e-mail, Internet, sistemas de la biblioteca, VCRs, TVs, máquinas de faxes, diskettes laser, CD-ROMS, impresoras, programas de software, archivos, configuraciones y otros sistemas electrónicos que reciban, transmitan, guarden, exhiban cualquier tipo de información para su uso.

Uso Aceptable y Obligaciones y Responsabilidades del Usuario

Todo el equipo electrónico tiene que ser usado de manera responsable, eficiente, ética y legal. Todo empleo tiene que ser educacional de acuerdo con las metas del distrito.

El uso de las tecnologías es un privilegio y no un derecho. El uso inapropiado puede resultar en la pérdida de privilegios, acciones disciplinarias, multas, y/o notificaciones a las autoridades legales.

Los estudiantes están autorizados para usar los servicios “on-line” del distrito de acuerdo con las obligaciones y responsabilidades del usuario especificadas abajo.

1. El estudiante cuyo nombre esté en la cuenta de los servicios “on-line” es responsable en todo momento por el uso apropiado. Los usuarios deben conservar sus números de cuenta personales, el domicilio de su casa y números privados de teléfono. Ellos deben de usar el sistema solamente bajo su propio número de cuenta.
2. El sistema tiene que ser usado solamente con un propósito relacionado con la educación. El uso comercial, político y/o personal del sistema del distrito está estrictamente prohibido. El Distrito tiene el derecho de vigilar cualquier comunicación “on-line” por uso inapropiado.
3. Los usuarios no deben de usar el sistema para motivar el uso de drogas, alcohol o tabaco, ni deben de promover prácticas inadecuadas o cualquier actividad prohibida por la ley o por el reglamento establecido en el distrito.
4. Los usuarios no deben de transmitir materiales amenazantes, obscenos, o explícitamente sexuales o perturbadores, que puedan constituirse como acoso o menosprecio de otros basado en su raza, origen nacional, género, orientación sexual, edad, incapacidad, religión o creencias políticas.
5. “Copyrighted” El material con derechos de autor no debe de ser colocado en el sistema sin permiso del autor. Los usuarios pueden de transferir materiales con derechos del autor solamente para su propio uso.
6. El vandalismo resultará en la cancelación de los privilegios del usuario. El vandalismo incluye subir, bajar datos del “modem” al disco o crear “virus” en la computadora; y/o cualquier intento malicioso de dañar o destruir el equipo o materiales, o la información de cualquier otro usuario.
7. Los usuarios no deben de leer “e-mails”, ó los archivos de otros; ni deben intentar interferir con las habilidades de otros usuarios; para enviar o recibir correos electrónicos, no deben intentar leer, borrar, copiar, modificar o falsificar el correo de otros usuarios.
8. Se espera que los usuarios conserven mensajes pequeños y usen un lenguaje apropiado.
9. Los usuarios deben reportar cualquier problema de seguridad o mal uso de la red al maestro o director.